

letters received from an inland post-office. He will then fill up the corresponding return bill, noting upon it whether correct or otherwise, and will see that it is returned by the first mail thereafter to the office of mailing (New York or Hamburg as the case may be).

Registered letters to be forwarded.

ARTICLE V. Registered letters received at New York from Hamburg, or received at Hamburg from New York, and destined for an inland post-office, shall be forwarded in the same manner as other registered letters originally mailed at either office.

Accounts for registered letters.

ARTICLE VI. The United States and Hamburg Post-Offices shall reciprocally account to each other upon such registered letters as shall be exchanged between them in the same manner as prescribed in the postal convention signed at Washington on the 12th day of June, and at New York on the 30th day of June, 1857; but the registration fee of five cents shall accrue to the United States Post-Office Department upon all registered letters sent from the United States to Hamburg, and to the Hamburg Post-Office Department upon all registered letters sent from Hamburg to the United States.

In witness whereof, we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this eleventh day of November, one thousand eight hundred and sixty-three, at the city of Washington.

[SEAL.]

M. BLAIR,

*Postmaster-General, U. S.*

[SEAL.]

R. SCHLEIDEN,

*Minister Resident of the  
Hanseatic Republics.*

### ADDITIONAL ARTICLE

March 28, 1864. *Agreed upon between the Post-Office Department of the United States and the Post-Office Department of the Hanseatic Republic of Hamburg, providing for the Conveyance of the International Correspondence in time of War or threatening War.*

Correspondence may be exchanged in a steamer under a neutral flag, in case of war, &c.

WHENEVER, in consequence of war or threatening war, the international correspondence between the United States and Hamburg cannot be conveyed by United States or Hamburg steamers, it may be conveyed by steamers under neutral flag, subject to all the stipulations, rules, and regulations, contained in the several postal conventions heretofore concluded between both countries.

In witness whereof we have hereto set our names and affixed the seals of our respective offices, this twenty-eighth day of March, one thousand eight hundred and sixty-four, at the city of Washington.

[SEAL.]

M. BLAIR,

*Postmaster-General, U. S.*

[SEAL.]

R. SCHLEIDEN,

*Minister Resident of the  
Hanseatic Republics.*